



Francesca Bonanni

● WORK EXPERIENCE

22/09/2022 – CURRENT – Roma, Italy

INSEGNANTE DI SCUOLA SECONDARIA DI SECONDO GRADO – ISTITUTO COMPRENSIVO SERAPHICUM

Insegnante di italiano e latino

10/09/2022 – CURRENT – Roma, Italy

TUTOR – ISTITUTO DI FORMAZIONE TRAUMPH

Tutor di greco, latino e materie umanistiche

01/10/2020 – CURRENT – Praga, Czechia

INSEGNANTE – ISTITUTO DI CULTURA ITALIANA A PRAGA

Insegnante di italiano a stranieri presso l'Istituto di Cultura Italiana a Praga

27/05/2020 – CURRENT – Praga, Czechia

INSEGNANTE – SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI

Lezioni frontali e online di italiano a stranieri, presso la Scuola Società Dante Alighieri a Praga.

Address Prague, Czechia

01/11/2017 – CURRENT

INSEGNANTE – RIPETIZIONI PRIVATE

Ripetizioni private di latino, greco ed italiano e aiuto compiti. Insegnante di lingua italiana a stranieri.

Lezioni di persona e via webcam

Address Roma, Italy

15/09/2021 – 15/10/2021 – Roma, Italy

LAVORO AUTONOMO RIGUARDANTE LA REALIZZAZIONE DI EDIZIONI DIGITALI E TRADUZIONI DI TESTI LATINI MEDIEVALI E UMANISTICI DESCRIVENTI LA CITTÀ DI ROMA – DIPARTIMENTO DI LETTERE E CULTURE MODERNE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA".

Preparazione di edizioni di testi latini dal XII al XV secolo, lavorando su manoscritti e stampe antiche.

Redazione di apparati critici che riportano le varianti dei manoscritti e delle stampe antiche, e di apparati di note di commento ai singoli testi.

Operativamente, il lavoro è consistito in: allestimento dei testi con le note d'apparato e marcatura dei testi, in maniera tale da consentirne il caricamento e la fruibilità nel sito web linkingvidence.it.

01/02/2021 – 02/03/2021 – Roma, Italy

LAVORO AUTONOMO RIGUARDANTE LA REALIZZAZIONE DI EDIZIONI DIGITALI E TRADUZIONI DI TESTI LATINI MEDIEVALI E UMANISTICI DESCRIVENTI LA CITTÀ DI ROMA – DIPARTIMENTO DI LETTERE E CULTURE MODERNE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA".

Preparazione di edizioni di testi latini dal XII al XV secolo, lavorando su manoscritti e stampe antiche. Redazione di apparati critici che riportano le varianti dei manoscritti e delle stampe antiche, e di apparati di note di commento ai singoli testi.

Operativamente, il lavoro è consistito in: allestimento dei testi con le note d'apparato e marcatura dei testi, in maniera tale da consentirne il caricamento e la fruibilità nel sito web linkingvidence.it.

01/02/2019 – 10/04/2020

BIBLIOTECARIO/BIBLIOTECARIA – EURO&PROMOS

Bibliotecaria presso le Biblioteche del Comune di Roma.

Prestito; front office (prestito, restituzione, iscrizione, proroga, accoglienza, gestione richieste e suggerimenti lettura, assistenza agli utenti); attività di comunicazione e promozione alla lettura; uso del programma Sebina Open Library.

Address Roma, Italy

01/10/2019 – 10/03/2020

DOCENTE – CENTRO STUDI LIBERTÈ VOLTAIRE

Docente di filosofia presso il centro studi Libertè Voltaire.

Lezioni private di latino e greco presso il centro studi Libertè Voltaire.

Address Roma

01/11/2019 – 15/02/2020

DIGITALIZZAZIONE – BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA

Progetto di digitalizzazione dei manoscritti presso il laboratorio fotografico e digitale della Biblioteca Apostolica Vaticana (stage).

Address Città del Vaticano, Vatican City

27/02/2018 – 15/06/2019

INSEGNANTE – ASSOCIAZIONE "CASA DEL POPOLO"

Volontariato

Insegnante di italiano a stranieri immigrati, presso l'Associazione "Casa del Popolo"

Address Roma, Italy

10/01/2018 – 09/01/2019

BIBLIOTECARIO/BIBLIOTECARIA – SERVIZIO CIVILE NAZIONALE - BIBLIOTECHE DEL COMUNE DI ROMA

Servizio Civile Nazionale con progetto di Roma Capitale 'La biblioteca va a scuola-leggere nei bibliopoint', presso i Bibliopoint del Comune di Roma, all'interno del sistema Biblioteche del Comune di Roma (sede centrale Via Aldrovandi 16).

Catalogazione, cattura e collocazione materiale monografico attraverso il programma BookMarkWeb di Comperio; front office (prestito, restituzione, iscrizione, proroga, accoglienza, gestione richieste e suggerimenti lettura, assistenza agli utenti); organizzazione di eventi all'interno della biblioteca; attività di comunicazione e promozione alla lettura.

Address Roma, Italy

10/05/2018 – 21/06/2018

DOCENTE – ASSOCIAZIONE FOCUS-CASA DEI DIRITTI SOCIALI

Insegnante di lingua italiana ad adulti stranieri, presso la scuola dell'Associazione "Focus-Casa dei diritti sociali".

Address Roma, Italy

16/09/2017 – 18/12/2017

IMPIEGATO DI BIBLIOTECA/IMPIEGATA DI BIBLIOTECA – BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE DI ROMA

Stage presso l'ufficio collocazione della biblioteca Nazionale centrale di Roma.

Collocazione, classificazione, cattura e cartellinatura del materiale monografico ed audiovisivo, con utilizzo delle procedure dell'applicativo SBN-WEB (288 h).

Address Roma, Italy

16/03/2017 – 11/09/2017

IMPIEGATO DI BIBLIOTECA/IMPIEGATA DI BIBLIOTECA – BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE DI ROMA

Stage presso l'ufficio collocazione della biblioteca Nazionale centrale di Roma.

Collocazione, classificazione, cattura e cartellinatura del materiale monografico ed audiovisivo, con utilizzo delle procedure dell'applicativo SBN-WEB (288 h).

Address Roma, Italy

10/01/2017 – 03/04/2017

BIBLIOTECARIO/BIBLIOTECARIA – BIBLIOTECA DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE DOCUMENTARIE, LINGUISTICO-FILOLOGICHE E GEOGRAFICHE DELL'UNI

Vincitrice di borsa di collaborazione

Prestito; front office (prestito, restituzione, iscrizione, proroga, accoglienza, gestione richieste e suggerimenti lettura, assistenza agli utenti); uso dei programmi Sebina Open Library e Opac SBN.

Address Roma, Italy

13/06/2016 – 16/12/2016

BIBLIOTECARIO/BIBLIOTECARIA – BIBLIOTECA DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE DOCUMENTARIE, LINGUISTICO-FILOLOGICHE E GEOGRAFICHE DELL'UNI

Vincitrice di borsa di collaborazione

Prestito; front office (prestito, restituzione, iscrizione, proroga, accoglienza, gestione richieste e suggerimenti lettura, assistenza agli utenti); uso dei programmi Sebina Open Library e Opac SBN.

Address Roma, Italy

13/10/2014 – 15/12/2014

BIBLIOTECARIO/BIBLIOTECARIA – BIBLIOTECA DI NEUROLOGIA E PSICHIATRIA DELL'UNIVERSITÀ LA SAPIENZA

Tirocinio

Catalogazione, cattura e collocazione materiale monografico attraverso il programma Sebina Open Library; prestito; front office (prestito, restituzione, iscrizione, proroga, accoglienza, gestione richieste e suggerimenti lettura, assistenza agli utenti).

Address Roma, Italy

● EDUCATION AND TRAINING

18/11/2021

SOMMINISTRATORE ESAMI CILS – Università per stranieri di Siena

27/05/2020 – 30/09/2020 – Prague, Czechia

FORMAZIONE INSEGNAMENTO DI ITALIANO A STRANIERI – Società Dante Alighieri

Formazione e training come docente di lingua italiana a stranieri (L2) presso la scuola Dante Alighieri a Praga.

Address Prague, Czechia

04/2020

CORSO ONLINE "LA RICERCA BIBLIOGRAFICA" (7 ORE) – Università di Perugia (responsabile scientifico del corso: Andrea Capeccioni)

04/2020

CORSO ONLINE: "INFOPATENTE: LA RICERCA DI INFORMAZIONI ONLINE" (10 ORE) – Università di Parma (responsabile scientifico del corso: Marina Usberti)

04/2020

CORSO ONLINE "BIBLIOPATENTE: LE BASI DELLA RICERCA DOCUMENTALE" (10 ORE) – Università di Parma (responsabile scientifico del corso: Marina Usberti)

08/10/2018 – 20/11/2020 – Biblioteca Apostolica Vaticana

SCUOLA VATICANA DI BIBLIOTECONOMIA (BIENNALE)

Il corso ha approfondito le seguenti aree disciplinari:

- Bibliografia/Reference;
- Ordinamento;
- Bibliologia;
- Manoscritti;
- Restauro;
- Storia delle Biblioteche;
- Catalogazione (Reicat)
- Biblioteca digitale.

Address Biblioteca Apostolica Vaticana

18/11/2018 – Roma, Italy

CERTIFICAZIONE DITALS I – Scuola "Torre di Babele"

Conseguimento certificazione DITALS I livello, rilasciata dall'Università per stranieri di Siena. Attesta la preparazione teorico-pratica nel campo dell'insegnamento di italiano a stranieri in Italia e all'estero.

Address Roma, Italy

24/10/2018 – Roma, Italy

CONSEGUIMENTO 24 CFU – Università La Sapienza

Conseguimento dei 24 crediti formativi universitari (CFU) relativi alle competenze di base nelle discipline antropo-psico-pedagogiche e nelle metodologie e tecnologie didattiche.

Address Roma, Italy

26/04/2018 – 26/06/2018

CORSO DI FORMAZIONE IN RISORSE UMANE – Divulgazione Dinamica

Corso di formazione e-learning in “Gestione del personale e risorse umane”, erogato da “Divulgazione Dinamica” (200 h).

12/05/2018 – 27/05/2018 – Roma, Italy

FORMAZIONE GLOTTODIDATTICA – Scuola "Torre di Babele"

Corso di formazione glottodidattica e acquisizione di conoscenze teoriche di base (30 h) presso la Scuola “Torre di Babele”.

Address Roma, Italy

22/01/2018 – Roma, Italy

LAUREA MAGISTRALE IN FILOLOGIA MODERNA – Università La Sapienza

Laurea magistrale in Filologia moderna presso la facoltà di Lettere e Filosofia dell’università degli studi di Roma ‘La Sapienza’, con una tesi, in filologia romanza, dal titolo: *Edizione diplomatica e interpretativa del ms. Vaticano Reg. Lat. 660, contenente l’ “Histoire de Barlaam et Josaphat”* (relatrice: Anna Radaelli; correlatore: Stefano Asperti). Votazione 110 e lode.

La tesi comprende l’edizione diplomatica e interpretativa del ms. Vat. Reg. Lat. 660, visionato e studiato presso la Biblioteca Apostolica Vaticana. La tesi presenta, inoltre, la traduzione dall’antico francese della leggenda di Barlaam e Josaphat, contenuta nel ms., ed un piccolo glossario finale.

Address Roma, Italy

12/12/2017 – Roma, Italy

CERTIFICATO ECDL FULL STANDARD – AICA

Conseguimento della Patente Europea per il computer: ECDL Full Standard

Address Roma, Italy

18/07/2016 – 22/07/2016 – Roma, Italy

STAGE DI FORMAZIONE – Università La Sapienza

Stage di formazione integrativa relativo ai metodi di ricerca filologica orientata allo studio delle fonti documentarie e bibliografiche, in occasione del ‘XVIII Congresso internazionale di Linguistica e Filologia romanza’ presso l’Università La Sapienza e Accademia Nazionale dei Lincei.

Address Roma, Italy

09/12/2015 – Roma, Italy

LAUREA TRIENNALE IN LETTERE MODERNE – Università La Sapienza

Laurea in Lettere Moderne presso la facoltà di Lettere e Filosofia dell’università degli studi di Roma ‘La Sapienza’, con una tesi, in filologia romanza, dal titolo: *L’alba trobadorica. Storia della critica e ricezione moderna* (relatore: Paolo Canettieri).

Il lavoro di tesi è incentrato sul genere dell’alba trobadorica, dalle origini fino alla ricezione moderna; sono messi in risalto l’origine popolare ed i tratti popolareggianti e si è condotto uno studio di comparazione tra alcune albe e la scena V dell’atto III della tragedia ‘Romeo e Giulietta’ di Shakespeare.

Address Roma, Italy

12/2014 – Roma, Italy

FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH (B2) – Cambridge English

Cambridge English Level 1 Certificate in ESOL International (First)

Council of Europe Level B2

Address Roma, Italy

09/07/2012 – Roma, Italy

MATURITÀ CLASSICA – Liceo ginnasio statale Pilo Albertelli

Address Roma, Italy

● **LANGUAGE SKILLS**

Mother tongue(s): **ITALIAN**

Other language(s):

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken production	Spoken interaction	
ENGLISH	B2	B2	B2	B2	B2
SPANISH	A2	A2	A2	A2	A2

Levels: A1 and A2: Basic user; B1 and B2: Independent user; C1 and C2: Proficient user

● **ORGANISATIONAL SKILLS**

Organisational skills

Autonomia nella gestione del lavoro, buone capacità organizzative

● **COMMUNICATION AND INTERPERSONAL SKILLS**

Communication and interpersonal skills

Ottima capacità di relazione interpersonale, buona attitudine al lavoro di equipe

● **OTHER SKILLS**

Other skills

Buona padronanza degli strumenti Microsoft Office

Buona padronanza dell'editor Wordpress

Buona padronanza di Adobe Photoshop e Bridge

● **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Trattamento dei dati personali

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.